

BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYE

SAJÓSZENTPÉTER VÁROS

**SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
Képviselő-testületének**

- a) jegyzőkönyve,  
b) határozatai: 50., 51., 52., 53., 54., 55., 56., 57.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. október 29. napján megtartott munkaterv szerinti nyílt üléséről. Helye: Sajószentpéter, Kölcsey Ferenc utca 34/A. szám alatt.  
Ülés kezdete: 18.00 óra.

**Jelen vannak:**

Csáki Károlyné	elnök
Schweitzer György	elnökhelyettes
Olárnyik Anita	képviselő-testületi tag

Szentiványi Enikő                                 ügyintéző, Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző megbízottja

**Csáki Károlyné elnök** köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a mai napra összehívott ülésen jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, az ülést megnyitja.

**Csáki Károlyné elnök** javaslatot tesz a nyílt ülés napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Olárnyik Anita képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok a nyílt ülés napirendjét, valamint a testület tagjai közül Olárnyik Anita jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással 3 igen szavazattal elfogadják.

**Az ülés napirendje:**

1. Előterjesztés a „Márton napi piknik” helyi német nemzetiségi program szervezésére
2. Előterjesztés kegyeleti megemlékezésre
3. Előterjesztés a 2022. decemberi helyi német családi program szervezésére
4. Beszámoló a 2022. október 9-i helyi német nemzetiségi program megvalósításáról
5. Beszámoló a 2022. október 14-i őszi programon történt részvételről
6. Előterjesztés a 2022. december 31-i Óévbúcsúztató és Újévköszöntő program szervezésére
7. Előterjesztés irodaszerek, határidőnaplók beszerzésére
8. Előterjesztés a német nemzetiségi szervezetekkel és önkormányzatokkal történő 2022. évi együttműködésre

**1. Napirendi pont: Előterjesztés a „Márton napi piknik” helyi német nemzetiségi program szervezésére**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
50/2022. (X. 29.) határozata  
a „Márton napi piknik” helyi német nemzetiségi program szervezéséről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a „Márton napi piknik” hagyományőrző, gasztronómiai, közösségépítő nemzetiségi program szervezésére és a megvalósításával járó feladatok ellátására, valamint az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 150 000 Ft-ot biztosít a program költségeire.

Felelős: elnök  
Határidő: 2022. november 15.

**2. Napirendi pont: Előterjesztés kegyeleti megemlékezésre**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
51/2022. (X. 29.) határozata  
kegyeleti megemlékezésről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület a helyi német nemzetiség közösségi tagjának, a 2002-2014. közötti időszakban települési német nemzetiségi önkormányzati képviselő Spitzmüller Károly búcsúztatásán a koszorú költségére 10 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

**A képviselő-testületi tagok egy perc néma felállással adóztak Spitzmüller Károly emlékének.**

**3. Napirendi pont: Előterjesztés a 2022. decemberi helyi német családi program szervezésére**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
52/2022. (X. 29.) határozata  
a 2022. decemberi helyi német családi program szervezéséről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a Miklós naphoz kötött családi program megszervezésére és a költségekre 75 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök

Határidő: 2022. december 10.

**4. Napirendi pont: Beszámoló a 2022. október 9-i helyi német nemzetiségi program megvalósításáról**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
53/2022. (X. 29.) határozata  
a 2022. október 9-i helyi német nemzetiségi program megvalósításáról szóló beszámoló elfogadásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a helyi német közösség összetartozásának erősítését, a hitelete gyakorlását támogató 2022. október 9-i helyi német közösségi program megvalósításáról és a 638 107 Ft költség elszámolásáról szóló elnöki beszámolót.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

**5. Napirendi pont: Beszámoló a 2022. október 14-i ózdi programon történt részvételről**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**



A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
54/2022. (X. 29.) határozata  
a 2022. október 14-i őszi programon történt részvételről szóló beszámoló elfogadásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a helyi német közösség kapcsolatának erősítését támogató 2022. október 14-i őszi SVÁB-EST német kulturális és gasztronómiai programon történt részvételről szóló elnöki beszámolót, továbbá az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja az őszi kiküldetés költségeinek elszámolását.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

**6. Napirendi pont: Előterjesztés a 2022. december 31-i Óévbúcsúztató és Újévköszöntő program szervezésére**

**Csáki Károlyné elnök** a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
55/2022. (X. 29.) határozata  
a 2022. december 31-i Óévbúcsúztató és Újévköszöntő program szervezéséről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület a helyi német közösség identitástudatának erősítése érdekében felhatalmazza az elnököt a helyi német közösségi, zenés, táncos, gasztronómiai program megszervezésére és a felmerülő (terembérlés, étkezés, kiküldetés) költségekre 100 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök  
Határidő: 2022. december 31.

**7. Napirendi pont: Előterjesztés irodaszerek, határidőnaplók beszerzésére**

**Csáki Károlyné elnök** a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
56/2022. (X. 29.) határozata  
irodaszerek, határidőnaplók beszerzéséről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi léttel kapcsolatosan vállalt feladatok ellátásához irodaszerek, határidőnaplók, toner beszerzésére, melynek költségeire 150 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

**8. Napirendi pont: Előterjesztés a német nemzetiségi szervezetekkel és önkormányzatokkal történő  
2022. évi együttműködésre**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
57/2022. (X. 29.) határozata  
a német nemzetiségi szervezetekkel és önkormányzatokkal történő 2022. évi együttműködésről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a helyi német közösség érdekvédelmét és a nemzetiségi léttel kapcsolatos feladatok ellátását szolgáló, valamint a német nemzetiségi közösségekkel fennálló kapcsolatok erősítését-, a német kulturális értékek közvetítését-, a helyi német közösség hitéletét-, a német hagyományok megélését támogató nemzetiségi programokon történő részvétel szervezésére, melyek 2022. évi (kiküldetések, útiköltség, vendégvadás, étkezés, koszorú, stb.) költségeire az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 150 000 Ft-ot biztosít.

Felelős elnök  
Határidő: folyamatos

Egyéb kérdés, tárgyalandó napirend nem merül fel. Az elnök megköszöni a tagok részvételét és a nyílt ülést 18.45 órakor berekeszti.



Olárynik Anita  
jegyzőkönyv-hitelesítő

Kmf.





Csáki Károlyné  
elnök